 **MATKUSTAJAILMOITUS – RESANDEANMÄLAN  
 PASSENGER CARD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Matkustajan henkilötiedot – Personuppgifter om resande – Passenger’s personal data** | | |
| Sukunimi – Efternamn - Surname | Etunimet – Förnamn – Given names | |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth | Kansalaisuus – Medborgarskap - Citizenship | |
| Osoite – Adress - Address | | Jäsennumero – Medlemsnummer |
| Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen – Det land från vilket resanden anländer till Finland – Country of entry to Finland | | |
| **Matkustajan allekirjoitus – Resandes underskrift – Passenger’s signature** | | |
| **Matkustajan mukana olevien henkilötiedot – Personuppgifter för dem som följer med resanden – Personal data on the spouse and underage accompanying children** | | |
| Sukunimi – Efternamn - Surname | Etunimet – Förnamn – Given names | |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth |
| Sukunimi – Efternamn - Surname | Etunimet – Förnamn – Given names | |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth |
| Sukunimi – Efternamn - Surname | Etunimet – Förnamn – Given names | |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth |
| Sukunimi – Efternamn - Surname | Etunimet – Förnamn – Given names | |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth |
| Sukunimi – Efternamn - Surname | Etunimet – Förnamn – Given names | |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth |
| **Pohjoismaiden kansalaiset eivät täytä – Ifylls inte av Nordiska medborgare  – Nordic country citizens or passengers residing in Finland do not fill in** | | |
| Saapumispäivä Suomeen – Ankomstdag till Finland  – Date of arrival to Finland | Passin numero – Passets numret – Passport/Identify Card No. | |
| **Majoitustoiminnan harjoittaja täyttää – Ifylls av utövaren av inkvarteringsverksamheten – Personnel fills in** | | |
| Saapumispäivä – Ankomstdag | Lähtöpäivä – Avresedag | |
| Majoitustoiminnan harjoittaja – Utövaren av inkvarteringsverksamheten | | |
| Osoite – Adress | | |
| Majoitusilmoituksen tietoja ei saa käyttää asiakaspalveluun ja suoramarkkinointiin - Uppgifterna i resandeanmälan får inte användas för kundservice och direktmarknadsföring - Accommodation information may not be used for customer service and direct marketing | | |

Väärien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaissa –  
Lämnande av falska personuppgifter är straffbelagt enligt strafflagen -  
Providing incorrect personal data is subject to penalty under the Penalty Code.